



Onor. Biblioteca Universității din Cluj
Sibiu

Főszerkesztő: Dr. OLOSZ LAJOS
Felelős szerkesztő: MARTZY MIHÁLY
Laptulajdonos a CORVIN Lapkiadó
Részvénytársaság

Ziarul Comunității Maghiare din România
A Romániai Magyar Népközösség lapja

A Timis-Torontali törvényszék bejegyzési száma 83.
(Dos. No. 934/1938)

Alapította:
Dr. VUCHETICH ENDRE és Dr. VARNAY ELEMÉR

Németország tengeri háboruja

Németország keleti háborúja s az angol-szászok északafrikai partraszállása a német hadvezetőséget meggyőzte arról, hogy a háboru eljövendő szakaszaiban teljesen totális lesz, mégpedig olyan mértékben, amely messze felülmúlja a hozzá nem értők elképzeléseit a totális háborúról. Az ilyen háboru vezetéséhez nemcsak sokkal több hadianyag, hanem lényegesen több ember is kell. Az angolszászok óriási erőfeszítéseket tesznek a fegyverkezés terén s a német fegyverkezési termelés fokozása azt a célt szolgálja, hogy a szükséges kiegyenlítést létrehozza; nem akarják megengedni, hogy az angolszászok kiegyenlítsék a német fegyverkezési előnyt.

Németország a tengeralattjárókkal veszi fel leghatásosabban a versenyt az angolszászokkal. Német tengerészeti körök véleménye szerint ebben a háboruban a tengeralattjárók döntő szerepet jutnak — s ez a vélemény abban a bövített és gyorsított tengeralattjáró-építésben valósul meg, amelyet a német újságok most sejtetnek olvasóikkal. A tengeri háboru sulypontja már régen a tengeralattjárókon nyugszik — írja a Basler Nachrichten —, most pedig az egész háboru sulypontját ide belyezik át, mert ami a tengeren keresztül az ellenség birtokába kerül, az ellenség gyarapodását jelenti, ami azonban elszüllyed, az elősegíti a német ember- és anyagfőlényt. Ha tehát az ötvenöt éves Dönitz vette át a tengeri haderő parancsnokságát s a tabornok-admirális rangfokozatot átugorva, egyszerre nagyadmirális lett, ez a kinevezés kétségkívül programot jelent, mégpedig azt, hogy a német hadvezetés a végsőkig akarja fokozni a tengeralattjáró-háborut, amelynek döntő szerepet szán a küzdelemben. Természetes azonban, hogy a tengeralattjárók továbbra is fenntartják az összeköttetést a flotta víz fölött tevékenykedő egységeivel.

A lap emlékeztet arra a nyilatkozatra, amelyet Fricke admirális adott a múlt nyáron az egyik német lap munkatársának. Az admirális azt mondotta, hogy a tengeralattjáró-háboru a háboru háboruja s a szembenálló felek gyáraiban folyó termelési esztát van hivatva eldönteni. A tengeralattjárók mind jobban és jobban guzstakózzák az ellenség hadműveleteit. Ha ellenségeink számosságát kereskedelmi hajót építenek — mondotta Fricke admirális —, akkor mi még több tengeralattjárót építünk. Mindig többet fogunk elsüllyeszteni, mint amennyit ők építeni tudnak. Meg vagyok győződve arról, hogy lépésről-lépésre meggyengítjük az ellenség háboru gépezetét s ezzel kikényszeríthetjük a háboru győzelmes befejezését.

Ezt a német katonai felfogást megalkuvás nélkül hajtják végre. Senki sem kétkedhetik abban, hogy a most nyert újabb nemzeti munkaerővel fokozzák majd a tengeralattjárók építését s ennek következtében a tengeralattjáró-háboru is fokozódik. A német hadvezetés nemcsak új hajókat épít, hanem technikai újításokat léptet életbe a hajók javítása és ellátása terén. Abban a dajkamesében pedig, hogy a legénység kiképzése terén fennakadás lesz, senki sem lehet komolyan. A legénységet az eddigi tapasztalatok alapján képezik ki, a vizsgákon bemutatják nekik a támadó és védekező taktikát, valamint a tengeralattjáró-falkák hadviselési módját. Minden bizonnyal feltehető hát, hogy az elkövetkező tavaszi hónapok a tengeralattjáró-háboru új fejezetét nyitják meg.

A doneci arcvonalszakaszon

A német elhárító arcvonal áttörése mindenütt meghiusult

A német vezéri főhadiszállásnak hétfőn dében kiadott rendkívüli jelentése a német tengeralattjárók újabb nagy sikeréről számolt be. Eszerint a német tengeralattjárók a legsúlyosabb viharokban és rossz látási viszonyok közepette erősen biztosított hajókaravánokból az Atlanti-óceánon, az északafrikai

partok előtt és a Földközi-tengeren tizenöt hajót süllyesztettek el, összesen 103.000 tonna úrtartalommal. Elsüllyesztettek ezenkívül még egy korvetet, egy órhajót, egy kísérőhajót és négy szállító vitorlahajót is, míg egy teherhajót megtorpedóztak.

Súlyos harcokban visszavetették a bolsevistákat

A német vezéri főhadiszállásnak hétfőn dében kiadott harctéri jelentése szerint német és román csapatok szétverték az ellenségnek a kubáni hídfő északi frontja ellen intézett támadásait. Az ellenséget ellentámadással visszavetették és súlyos veresétséget okoztak neki. Szovjet csapatok a Donec-vidéken és attól északra több helyi jellegű támadás mellett összefogott erővel több ponton megkísérelték a német elhárító arcvonal áttörését. A szovjet csapatokat súlyos harcokban visszaveték és nagy vereségeket okoztak nekik.

A német véderő csapatai és a fegyveres SS-alakulatok oldalba és hátra tá-

madva megsemmisítették azokat az ellenséges kötelékeket, amelyek a Donec és Dnyeper között széles kiterjedésű területen el akarták vagni a Donec-vidéken a német fronthoz vezető összeköttetést. Ezen a szakaszon német harci és közelharcú repülőgépkötékek huszonöt ellenséges páncélosított harcoképtelenné tettek és több nehéz ütést, valamint sok harci eszközt megsemmisítettek. Az ellenség itt különösen nagy vereségeket szenvedett.

Charkovtól nyugatra és északnyugatra az ellenség tegnap is eredménytelen támadásokat intézett a német állások ellen.

Orétől délre és északkeletre erős hó-

túvásban visszaverték az ellenség kemény támadásait. Egy német harci csoport ellentámadással megsemmisítette egy hótalpas szovjet gandar zómet.

A keleti harctér északi részén tegnap csak helyi jelentőségű harcok voltak. Az ellenség egyetlen tanadó vállalkozásakor sok elesett emberen kívül több száz hadifoglyot, tizenkét páncélos és sok fegyvert veszített.

Az északi frontszakaszon német vadászrepülők tegnap harmincegy ellenséges repülőgépet lőttek le. Két német repülőgép elveszett.

Német repülők ismételen jó hatással bombázták Murmanszk kikötő területét és a Murmanszk-vasut fontos kirakó állomásait.

Tunisz-tartományban a német csapatok folytatták a támadásokat és Tebessától keletre szétverték egy angol páncélos hadosztály erős kötelékét. Zuhánó harci repülőgépek szétgrasztrálták a készenlében álló ellenséges páncélosokat. Tobruk ellen éjszakai támadást intéztek a német repülők. A támadás a kikötőben és a városban nagy pusztítást okozott.

XII. Pius intelme a hatalmakhoz

Az igazság szellemében munkálkodva vessenek véget a vérontásnak

Róma. (NTI). XII. Pius pápa elnöklétével vasárnap tartották meg a Vatikánban a pápai tudományos akadémia megnyitó ülését. Az ülésen a római kuria tíz bíborosa mellett részt vett a Szentszék mellett működő diplomáciai képviselők több tagja, valamint

Monsignore Borgognini Duca olaszországi apostoli nuncius, a Rómában tartózkodó Spelmann newyorki érsek is. Az akadémia tagjai közül mintegy harmincan jelentek meg a megnyitó ülésen. A pápa megnyitó beszédében a többi között hangoztatta, hogy a világot az

isteni szeretet teremtette s ez a szeretet az emberiség sorsának és fejlődésének meghatározója.

— Az isteni szeretet ébressze fel a hatalmasok és minden ember lelkeiben a megértés és jóakarát vágyát, hogy a nyugalom helyreállítása érdekében az igazságosság szellemében munkálkodhassanak és véget vessenek a vérontásnak és a rombolásnak, — fejezte be beszédét a pápa.

A PÁPA NEM KÖLTÖZIK

DELAMÉRIKÁBA

Róma. (NTI). Vatikáni körök képzelt szüleményének és teljesen alapatlannak minősítették az Associated Press hírközvetítő ügynökség Buenos Airesből keltezt jelentését, mely szerint a newyorki érsek — aki szombat óta a Vatikán vendége — kizárólag azért utazott Rómába, hogy elkészítse a pápa kivándorlását Braziliába.

A tényállásnak ennél nevétségesebb leplezése már alig képzelhető el, — állapítják meg a Vatikánban. — Emlékeztetnek az Osservatore Romano 1940 július 15-i számában megjelent nyilatkozatra, mely szerint a Szentatya, a háboru körülményekre való tekintettel, nem utazott el nyári székhelyére, Castel Gandolfioba, hanem

az örök városban maradt, hogy ezzel is kifejezésre juttassa együttérzését hűveivel.

Éppen a légi veszélyre, illetve bombatámadások eshetőségére gondolva, határozta el a pápa, hogy semmiféle körülmény mellett sem távozik Rómából.

Törökország külpolitikája sikerrel kiállott minden próbát

Ankara. (Rador). Az ankarai rádió közölte, hogy Saradzoglu török miniszterelnök vasárnap a török képviselőházban beszédet mondott Törökország bel- és külpolitikájáról. A miniszterelnök elsősorban a megvalósított belpolitikai reformokról számolt be és hangoztatta, hogy ezek a reformok biztosítják a fegyelmet az országban. A külpolitikára vonatkozólag kijelentette, hogy

Törökország külpolitikája sikerrel kiállott minden próbát.

Utalt arra, hogy ennek a külpolitikának az a célja, hogy Törökország biztonságban és békében éljen az összes államokkal.

A Németországgal való viszonyról szólva a török miniszterelnök rámutatott a német birodalommal kötött barátsági és meg nem támadási egyezményre, valamint a Berlinben aláírt és a számmillió német márka értékű árucserforralomra vonatkozó gazdasági szerződésre. Kijelentette, hogy Németország

ilyen értékben szállit majd hadianyagot Törökországnak.

Saradzoglu rátért az Egyesült Államokkal való viszonyra is, amelyet barátságosnak mondott. Ami Törökországnak a Szovjetunióval való viszonyát illeti, azt a Szovjetunióval kötött szerződés szerinti megállapodások szabják meg.

Nagybritannia szövetségeseink — folytatta beszédét a török miniszterelnök, majd kijelentette, hogy a megígért hadianyag már utban van Angliából Törökország felé.

Berlin. (Stefni). Illetékes berlini körökben a török miniszterelnök nyilatkozatát akként jellemzik, hogy nyilatkozata egyértelmű, világos kifejezésre juttatása a török politikának:

Törökország fenn akarja tartani minden országgal kapcsolatait.

Berlinben különös figyelemre méltatták a miniszterelnöknek a német-török kapcsolatokra vonatkozó megállapításait.

A brit birodalomban

Miniszterek és lordok melegen méltatták a vörös hadsereg negyedszázados évfordulóját

A német sajtó nagy figyelemre méltatja azt a körülményt, hogy a vörös hadsereg fennállásának huszonötödik évfordulóját Angliában, valamint a brit gyarmatokon és társ-országokban is fényes ünnepi külsőségek keretében, angol nemzeti ünnepként ülték meg. Ez is igazolja a teljes összetartozást London és Moszkva között — állapítják meg Berlinben.

A Völkischer Beobachter ezzel kapcsolatosan utal Lenin végrendeletére, melyben a vörös cár „a Szovjet legközelebbi feladatát” a világ fölötti uralmat jelöli meg. Ez a célkitűzés „megmásíthatatlan”, — hangoztatta Lenin és Moszkva nem is ismer szabadságot, méltányosságot, egyéni jogokat. Az elnyomás elveit Sztalin éppen most igyekszik a gyakorlatba átültetni s Anglia, a helyett, hogy felismerné a helyzetet, hátha támadja a létért harcoló nyugatot.

— Európa jól tudja, mi várna rá, ha a Szovjet áttörné a keleti védelmet, — fejezi be cikkét a német lap. — Jól tudjuk, milyen sorsot szánt Moszkva földrészeinknek s ezért megsemmisítjük az ellenséget, mely bennünket akart megsemmisíteni.

Eden külügyminiszter volt a londoni szovjet-barát nagygyűlés ünnepi szónoka

Amszterdam. (NTI). A vörös hadsereg fennállásának negyedszázados évfordulóját Angliában is ünnepi külsőségek keretében ülték meg.

A londoni Albert Hall-ban Eden brit külügyminiszter mondott beszédet és a vörös hadsereget magasztalta.

Cardiff délnyugat-angliai kikötővárosban Attlee helyettes miniszterelnök, Newcastle-ban Lytton termelésügyi miniszter, Manchester-ben Stanley gyarmatiügyi miniszter, Glasgow-ban Duff Cooper, Cambridge-ben pedig Sir John Anderson mondott beszédet a vörös hadseregről.

Az angol rádió az ünnepekről közölt beszámolójában megemlítette, hogy a Nagybritanniában tartott tömeggyűlésekhez Sztalin üdvözlő táviratot intézett és utalt arra, hogy

„a vörös hadsereg iránt az angol nép körében megnyilvánuló barátság és rokonszenv” a két ország baráti kapcsolatainak megerősítését szolgálja.

A londoni rádió beszámolt arról, hogy az Albert Hall-ban tartott nagygyűlésen, melyen Eden külügyminiszter mondott beszédet a jubiláló vörös hadseregről, megjelentek Majszky londoni szovjet nagykövete és neje, valamint Churchill miniszterelnök felesége is. A kormány, valamint a tisztikar több tagja szintén megjelent az ünnepegen, melyen Anglia több kiváló színművésze és énekművésze is részt vett.

A SZOVJET NAGYKÖVET EURÓPA MEGTAMADÁSÁT KÖVELELTE

Amszterdam. (NTI). Az angol rádió közölte, hogy a vörös hadsereg évfordulója alkalmából Liverpoolban tömeggyűlést tartottak és a többi között felolvasták Majszky londoni szovjet nagykövete üzenetét. Majszky kijelenti, a Szovjetunióban

számitanak arra, hogy a casablanca-i határozatokat gyorsan valóra váltják és az angol-amerikai hadsereg nyugat felől megtámadja Németországot.

A szovjet nagykövete a második arcvonal haladéktalan létrehozását sürgette.

„ANGLIA IS TANULHAT A SZOVJETTŐL”

Amszterdam. (NTI). Sir Stafford Cripps repülőgépgyártásügyi miniszter Sheffield-ben, Anglia egyik legjelentékenyebb ipari városában vett részt a vörös hadsereg ünnepén és — mint a brit rádió közölte — beszédében a Szovjetuniót dicsérte.

— Alkalmam volt a benső érintkezésre és kapcsolatokra a Szovjettel és vezetőivel, — mondotta a többi között Cripps. — Megismerkedtem a legtöbb szovjet vezetővel, tanuja voltam vasakarataknak és ama szilárd elhatározásúknak, hogy segítik Sztalint, Sztalin-nak mi és az egész világ a legmélyebb hálával tartozunk

Az angol népnek nagy örömet szerezett az a tény, hogy 1941-ben Szovjetországot szövetségesevé tett.

A továbbiakban utalt a Moszkvával való bensőséges kapcsolatokra, a szovjet szövetséges megsegítésére irányuló szándékra s a háboru befejezése utáni időre — két évtizedre — tervezett együttműködésre. A Szovjet tanulságait Cripps Anglia számára is hasznosnak mondotta s ezért

Angol-szovjet megértés

Amszterdam. (NTI). Morrison angol belügyminiszter Brightonban beszédet mondott s mint a brit rádió jelenti, az angol nép nagy rokonszenvét és csodálatát nyilvánította a Szovjetunió iránt; kijelentette, hogy

Angliában nagy megértéssel viseltetnek Moszkva iránt.

— Ez a megértés Európa jövőjének

hallgatói figyelmébe ajánlotta a Szovjet nagy társadalmi kísérleteinek beható tanulmányozását.

— A Szovjetországgal való baráti szerződés nem politikai mesterkedés vagy szemfényvesztés, hanem az angol nép ünnepélyesen kinyilvánított akarata, — állapította meg Cripps, majd hangoztatta, hogy a két ország barátsága vitathatatlan.

Angliának nincsenek előtérletei a Szovjet iránt

és ezért a háboru után Nagybritanniában feltétlenül együttműködik az újjáépítő munkában Szovjetországgal.

AZ ANGOL KIRÁLY DISZKARDOT KÜLD SZTALINGRÁDNAK

Amszterdam. (NTI). A vörös hadsereg fennállásának huszonöt éves évfordulóján

az angol király üdvözlő táviratot intézett Kalinin szovjet államfőhöz és az angol nép mély csodálatát tolmácsolta a szovjet nép iránt. Az angol király rendelkezése egyébként diszkardot készítetnek Sztalingrád városa részére. A diszkard felirása a következő lesz:

„Ez a diszkard nemcsak az angol nép, de az egész civilizált világ csodálatának jelképe is”.

az alapja, — mondotta az angol belügyminiszter.

Amszterdam. (NTI). Curtin ausztráliai miniszterelnök a vörös hadsereg ünnepén Sydneyben beszédet mondott és „bámulatát nyilvánította a szovjet hadsereg iránt”. Ausztrália legtöbb nagy városában, valamint Új-Zélandban szintén megünnepelték a vörös hadsereg napját.

Hétfőre virradó éjszaka

Gandhi állapota válságosra fordult

A haldokló népevert Aga kán palotájának legbelső szobájában őrzik, — Az utcákon ismét fojtyik a vér india szabadságáért

Bangkok. (Stefani). Új-Delhiből származó jelentések arról adnak hírt, hogy Indiaon a helyzet — Gandhi bojje miatt — jelentős mértékben rosszabbodott. Több helyen kilengések történtek, a közhangulatot a legnagyobb fokú nyugtalanság jellemzi.

Szaigonból jelentik, hogy Poonában, Bombayban, Delhi-ben és a pundsabi körzetben nagy zavargások voltak. Bombayban súlyos összetűzésekre került sor.

Az indiai politikai életben Gandhi végőrái láttára eddig nem tapasztalt idegesség mutatkozik.

Az Egyesült Államok indiai megbízottja állítólag közbenjárt Gandhi szabadon bocsátása érdekében.

A kongresszus négy órás ülés után táviratban kérte Churchill brit miniszter-

elnököt a Mahatma szabadlábra-helyezését. Az államtanács ülésén az indiai haladás-párt képviselője kijelentette, hogy pártja tiltakozik a nagybeteg Gandhi fogvatartása ellen és tiltakozása jeléül nem vesz részt az államtanács további ülésein.

„GANDHI SZELLEME TOVABB ÉL”

Élnek visszhangja van az indiai eseményeknek Japánban is. A japán tájékoztató hivatal szóvivője — a Domei ügynökség jelentése szerint — a külföldi sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy Japán a legnagyobb érdeklődéssel kíséri az indusok szabadság-mozgalmát és meggyőződése, hogy az indusok győznek.

— Gandhi, testi kinjait legyözve tovább harcol. Lehet hogy belepusztul a vértelen küzdelembe s lehet, hogy több

indus vezető is osztozik majd sorsában, szelleme azonban, — a szabadság szelleme, — tovább él! — mondotta a japán kormány szóvivője.

A MAHATMA VÉGŐRÁI

Vasárnap este hivatalosan közölték, hogy Gandhi egészségi állapotában nagyfokú gyengeség állott be, olyannyira, hogy a beteget Aga kán palotájának legbelső szobájába szállították, mert a legcsekélyebb zaj is felette izgatta. Ha a bőjt haladéktalanul véget nem ér, a legsúlyosabb honydalmaktól kell tartani, — állapítja meg a hivatalos közlemény.

Bombay. A Stefani iroda értesítése szerint hétfőn délelőtt Gandhi állapotáról a következőket közölték:

Nyugtalanul eltöltött éjszaka után Gandhi állapota válságosra fordult.

Új nemzetgazdasági miniszter

Bucuresti. A hivatalos lap február 20-i 43. számában megjelent kéziratlan Fintescu nemzetgazdasági miniszternek tárcájáról való lemondását elfogadták. Helyébe, a minisztérium átszervezéséig, átmenetileg Dobre Gheorghe tábornok kapott megbízást a tárca ügyeinek vezetésére.

Roosevelt—Sztalin találkozt terveznek Washingtonban

Genf. (NTI). A Sunday Dispatch című londoni lap newyorki értesülés alapján jól tájékozott amerikai körök véleményét ismerteti, mely szerint kísérletek történtek annak érdekében, hogy

a közeljövőben létrehozzák Roosevelt elnök és Sztalin találkoztját.

Több okból kívánatosnak látszik ez a találkozó, — állapítja meg az angol lap. — Az Egyesült Államok örvidenek, ha meggyőzésre tudnának jönni Moszkvával a háboru utáni időszakra vonatkozóan. Érdeklődéssel fordulnak a szovjet béke-célok felé és

nyíltan felteszik a kérdést, vajjon összeegyeztethetők-e a Szovjet érdekei az angol-amerikai törekvésekkel.

MOSZKVA CÁFOLJA

KATONAI MEGBIZOTTJAINAK AMERIKAI LÁTOGATÁSÁT

Stockholm. (Rador). A moszkvai rádió a Tass-ügynökség híré közvetítette, amely szerint nem felel meg a valóságnak az a hír, mintha egy szovjet katonai bizottság az Egyesült Államokba érkezett volna. A szovjet híriügynökség közölte, hogy nem utazott és nem is utazik szovjet katonai bizottság az Egyesült Államokba és így a brit forrásból származó hír alaptalan.

WILLKIE

MÉG MINDIG ÁBRANDOZIK...

Amszterdam. A Newyork Times értesülése szerint Wendell Willkie elhatározta, hogy az 1944. évi amerikai elnökválasztásra ismét jelölteti magát.

„Rádió-javitó műhely”

Rossz készülékét szavatolás mellett javítjuk. Rádiólámpáit (csöveit) megmériük. Rádió-n ühely: Timişoara-Iemesvár IV., Bulev. Bertnelot 7. Telefon 43-23, pince-műhely. Az új Notre Dame-zárda mellett

TELEFON 24-45

ARO ■ ARAD TELEFON 24-45

Ma!

A fekele kalóz

Juan de Landa, Macario

Kaland, zsalom. Az utóbbi idők legjobb ilyen természetű filmje. A tolongások elkerülése végett ajánlós jegyről előre gondoskodni



— Új tengerészeti államtitkár. București. A hivatalos lap február 20-i 43. száma kéziratot közöl, amelynek értelmében elfogadták Pais Nicolae altengernagynak a tengerészeti államtitkárság eléről való lemondását és ugyanekkor helyébe Sova Nicolae tábornokot nevezték ki.

— A berlini finn követ kitértetése. Berlin. (Radór). Ribbentrop német birodalmi külügyminiszter kihallgatáson fogadta Kivimaeki berlini finn követet s átadta neki a Hitler vezér adománnyozta magas kitértetést, a Német Sasrendet nagykeresztjét.

— Orvosi felmentett aradi katonakötelesek figyelmébe. Az aradi, területi közetparancsnokság közli mindazon 1915—1944 korosztályhoz tartozó, vagyis 1893—1922-ben született, orvosi felmentett katonakötelesekkel, akik az orvosi felülvizsgáló bizottság előtt azért nem jelenhettek meg, mert betegek, szállíthatatlan állapotban vannak, hogy február 28-ig ezt írásban jelentsek az aradi területi közetparancsnokságnak. Bejelentésükben fel kell tüntetniük nevüket és korosztályukat, valamint törzsszámukat kívül a születési időt és helyet, a jelenlegi pontos lakhely címét és végül közölniük kell, miért nem állhattak a felülvizsgáló bizottság elé. Aki az érdekeltek közül nem tesznek eleget ennek a felhívásnak, azokat hadbírósság elé állítják.

— Orvosi hír. Dr. Nicoara Gabriel fogorvos, Timisoara-Temesvár I. Galati utca 1 szám, értesít betegét, hogy február 7 és március 1 között, nem rendel.

— Jelentés Churchill bejegyzéséről. Amsterdam. (NTI). A Reuter brit hírközlő ügynökség jelentette, hogy Churchill brit miniszterelnök állapota változatlan.

— Csangkai tábornagy felesége a washingtoni értekezleten. Amsterdam. (NTI). A brit hírközlő szolgálat közli, hogy Roosevelt elnök a pénteki sajtóértekezlet alkalmából Csangkai tábornagy feleségét, Csangking-kinai államfő nevet bementatta az amerikai sajtó képviselőinek Csangkai tábornagy felesége, mint ismeretes, rendkívüli kínai követi minőségben az Amerikai Egvesült Államokban tartózkodik.

— Árdágításról elért aradi kereskedő. Az aradi törvényszék szabotázsbírósa Koch Péter aradi mészáros, mert a zsirnak való szalonát a megengedettnél drágábban akarta árulni, egy hónapi munkatáborra ítélte. Ugyancsak egy hónapi munkatáborra kapott Perletti Teréz aradi vegyeskereskedés tulajdonosnéje is, mert a tej literjét 40 lejért adta el. Wiederer Károly kereskedő azért kapott egy hónapi munkatábor, mert az árusítások alkalmával nem töltötte ki a fiactési jegyzéket.

— Orvosi hír. Dr. Wittenberg Sándor gyermekorvos hazaérkezett és ismét rendel. Timisoara-Temesvár I. Cicero utca 1 szám (Olarián-ház).

"CORVIN"

Hitelbiztosíték

Timisoara
befizetési és beiratkozási helyei a Józsefvárosban:
1. Str. Bratianu 16 — Pevets
2. Str. Fröbl 22 — Junász trafik
3. Bul. Regele Mihai 27 — Németh trafik
Józsefvárosi tagjainkat kérjük, hogy befizetéseiket lakásukhoz legközelebb eső helyen eszközöljék.

— Anyakönyvi hírek. A timisoarai-temesvári anyakönyvi hivatalban a következő bejegyzések történtek: Születtek: Stroeescu Pavel törvényszéki elnök leánya Mariana, Breier Ede szövő fia György, Rusanescu Ferdinand örmester fia Mihai, Fejér Antal hentessegéd fia Ottó, Pais Pal kárpitos fia Pál, Puiu Nicolae asztalossegéd fia Stefan, Pop Vasile vasuti mérnök leánya Zoa, Bara Ferenc kereskedő leánya Edit. Házasságot kötöttek: Crispala Manole pályaudvari vendéglős és Fat Dilina. Meghaltak: Popovici Valer 32 éves városi tisztviselő, özvegy Hermann Bernátné Reiter Hermína 80 éves, özvegy Munteanu Nicolae né Carlea Victoria 21 éves, Spitzer Sámuelné Blau Margit 58 éves, Snovák Adé 20 éves maentisztviselő, Politzer Géza 62 éves kőművelő, Tömpe György né Moisa Zsuzsanna 29 éves, özvegy Schmidt Venechné Lang Emilia 74 éves.

SPORTTESEMENYEK

A Livorno most már komoly esélyese az olasz bajnokságnak

Amikor az ős végén megindult az olasz labdarugóbajnokság, még Olaszországban is aligha akad olyan sportember, aki a Livorno együttesétől várta a bajnoki cím megszerzését. Ősszel még a véletlen játéknak tartották az esélyes Livorno váratlan élhelyezését, de most, amikor a tavaszi forduló már a közepe felé jár és a Livorno tartja első helyét, komolyan lehet már számítani azzal, hogy megnyeri a bajnokságot. Most vasárnap ismét a kiváló balszélső Piana gólya jelentette a livornoiak győ-

zelmét a Bologna felett. A forduló eredményei különben a következők: Triest: Milan—Triestina 1:0 (0:0). Vicenza: Vicenza—Venezia 2:0 (1:0). Firenze: Torino—Fiorentina 3:2 (1:1). Róma: Róma—Liguria 5:1 (2:1). Genova: Genova—Atalanta 1:0 (0:0). Torino: Lazio—Juventus 4:2 (2:0). Piola is játszott Livorno: Livorno—Bologna 1:0 (0:0). Milan: Ambrosiana—Bari 0:0.

A bajnokság élesportjában a helyzet: 1. Livorno 31 pont, 2. Torino 29, 3. Ambrosiana 28, 4. Juventus 26 pont. Az utolsó helyen a Venezia áll 12 ponttal.

Timisoarai-temesvári edzőmérkőzések

A Chinezul-CAMT vasárnap megkezdte szabadidő edzését, amelyen a játékosok szép számban jelentek meg. Az edzés végén az első csapat az ifjúsági együttes ellen játszott és azt 6:1 (3:2) arányban legyőzte. A gólokon Weinhold (3), Halmemann (2) és Kovács, illetve Lippay (2), Ferenczy és Lippe osztottak.

Komoly edzőmérkőzést játszott már a CFR is a Vulturii együttesével. A vasutas csapat, amelyben a Chinezul-CAMT Resita-Resicáról visszatért játékosai Csapó is játszott, 14:1 (6:0) arányban győzött. Góllövők: Csapó (4), Lungu (4), Bandu (2), Urecheatu (2), Ritter és Batrin, illetve Tóth.

Svájci sporteredmények

A svájci labdarugóbajnokság tavaszi második fordulóját vasárnap játszották. Az eredmények: Lausanne—Basel 3:0, Grasshoppers—Biel 1:1, Grenchen—Nordstern 5:1, Young Fellows—Luzern 3:1, St. Gallen—Young Boys 2:1.

Cantonal—Servette 4:1, Lugano—Zürich 4:0.

A jégkorongbajnokság során az első vonalbeli csapatok eredményei ezek voltak: HC Davos—Grasshoppers 13:0, Züricher Schlittschuhclub—Berner Schlittschuh Club 9:1, Rot-Weiss Basel—Lausanne 4:4.

SPORT-FOTO-OPTIC

A legelőssz sportcikkek és azok javítása
A.M. Mülley-né!
Timisoara, Strada Solderer 11.
Hők: IV. Bulevardul Berthelot 19 tel. 10-19

A timisoarai-temesvári Istrate veresége

Bucurestiben több számból álló ökölvívóviadalt rendeztek, amelynek során az amatőr számokon kívül néhány hivatalos versenyző is összemért erőjét. Tíz menetes küzdelemben a timisoarai-temesvári CFR hivatalos versenyzője Istrate pontozásos vereséget szenvedett Jelesneactól.

A svájci főiskolás szülő Budapest

Mátraházán a Kékes-tetőn, olvadó von tartották a magyar—svájci tölvis siversenynt. Az első napon 3600 m távon, 300 m-es szintkülönbséggel a síklő versenyt tartották meg, amely svájci Nigli nyert meg 3:22 idővel, ugyancsak svájci Wittner előtt. A második napon a műlesiklás 300 m-es von, 120 m-es szintkülönbséggel, 30 pun keresztül a magyar Liebig győmet hozta 79.5 ponttal. A legjobb ide magyar Szikla érte el, azonban több bapontja volt. Az összetett alpesi versenyt, a két nap összeredménye alapján a svájci Nigli nyerte 322 ponttal.

Az atlétikai világcsúcsok

A múlt évben főleg a svéd Hägg révén az atlétikai világcsúcsok eredmények is új alapos változásokon ment át. A újabb világcsúcsok eredménye jégzők: következő: 100 m: Owens (USA) 1:20.0 m: Owens (USA) 20.3 400 m: Hägg (Németország) 46.9 800 m: Hägg (Németország) 1:46.6 1900 m: Hägg (Németország) 2:21.5 1500 m: Hägg (Svédország) 3:45.8 2000 m: Hägg (Svédország) 5:11.8 3000 m: Hägg (Svédország) 8:01.2 5000 m: Hägg (Svédország) 13:58.2 10,000 m: Mäki (Finnország) 29:52.6 110 m gát: Towns (USA) 14.1 400 m gát: Har (USA) 50.6 Távolsági: Owens (USA) 8.13 Magasugrás: Steers (USA) 2 Rudugrás: Warmerdam (USA) 4 Hármasugrás: Tajima (Japan) 16 Súlylökés: Torrance (USA) 17.40 rilyhajítás: Nikkanen (Finnország) 78.70 Kalapácsvetés: Blask (Németország) 59.00 Diszkoszvetés: Lamp (Németország) 53.48.

Magyar labdarugó eredmény

A magyar labdarugó vasárnapi meglepetése volt a nagyhirű Szolvi veresége Hatvanban. 1500 néző előtt hatvani vasutasok 1:0 (1:0) arányú Hidvéginek a 35. percben rugott góllal kinyerték a szolnoki testvércsapat a Magyar-Kupa további küzdelméből.

Az NB I csapatok nagyrésze kombarátságos mérkőzéseken készülődött jövő vasárnapi bajnoki rajtra. Az eredmények:

Ferencváros—Lampart 6:0 (1:0), Ipest—Szeged 6:3 (3:2), Vasas—Eldromos 3:2 (0:1), Törekvés—Gami 2:0 (1:0), Csepel—MAVAG 11:1 (5:0) NAC—Debreceni VSC 6:1 (3:0) DiMAVAG—Ozd VTK 3:2 (2:1), Kpest—Győri ETO 5:2 (3:0), KolAC—Kolozsvári MAV 9:2 (4:2).

Az NB II-ben már bajnoki mérkőzéseket is játszottak: BSKRT—Zuglói Eubia 1:1 (1:0), 4000 néző. PéDVAC—Szegedi TK 4:0 (2:0).

Sporthírek mindenfelől

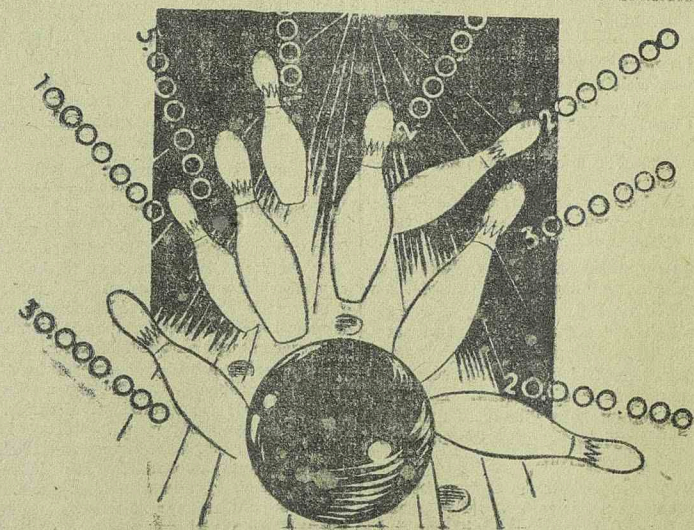
Bécsben a kerületi labdarugóbajnokság a következő mérkőzéseket játszották: Vienna—Admira 3:2, Wacker—WAC 1:1, Wien—Rapid 6:1.

Az egyéni magyar törvívóbajnokság Hátszki nyerte 7 győzelemmel. A további sorrend: Mikolics 5, Bodó 5, Maglay 5, P. lócs 5, Gerevich 4, Gözai dr. 4. Berzsényi győzelemmel és Homoródi győzelem nélkül.

Berlinben a város válogatottja 20,000 néző előtt 3:1 (2:0) arányban legyőzte Braundenburg labdarugó válogatottját.

Budapestben a városligeti műjégy pályán rendezte a BKE gyorskorcsolyázó versenyt. Az eredmények: 500 m: Kilián 46.1 Kiss 46.7, 1500 m: Kilián 2:25.9, Pajor 3:00 m: Pajor 5:12.3, Kilián 5:15.

A berlini kerület jégkorongbajnoki döntőjén a Rot-Weiss csapata 6:2 arányban győzte le a Berliner Schlittschuh Club együttesét.



Telitalálat

egyetlen sorsjeggyel az



Allami osztálysorsjáték

huzásán

Huzás az első osztályban 1943. február

28-án lesz

KÖZGAZDASÁG

Az engedéllyel szállítható árucikkek újabb jegyzéke

București. A vasúti vezérigazgatóság leiratban közölte a vasúti átlamosokkal azoknak az újabb árucikkeknek a jegyzékét, amelyek fogyasztási adó alá esnek s amelyeknek továbbítását a vasúti közegnek csak akkor végezhetik, ha a feladó a fuvarlevéllel egyidejűleg a szabadforgalmi bérletet is bemutatja. Az árucikkek jegyzéke a következő:

Ananász, banán, tisztított és nem tisztítottogyoró, rádió-lámpa, narancs, külföldről behozott csokoládé- és másfajta bonbon, kokuszdió és más déli gyümölcs, halkonzerv, külföldről behozott osztriga és csiga ecetben vagy más módon elkészítve eredeti csomagolásban, datolya, tisztított vagy liszttel elkészített pisztácia, tápioka, citrom, olajbogyó, parafinból és sztearinból készült gyertya, tisztított és nem tisztított mandula, mandarin, cédrusgyümölcs, grá-

nátalma, rizs, kétszersült, különböző gyümölcszörpök, narancslé, bors, szentjánoskenyér, szardínia, füge, malagaszőlő, olajivonatok, különböző termézetű vagy szintetikus pasztillák, kakaóvaj, vanília, nyersgyapot, használatlan fonalmaradékok, szabó-vatta, egészségügyi vatta, gyapotfonal, organtín, kanavász, kötés, plús és gyapotbársony.

A nátha csak néhány óráig tart

A náthának mint közönséges megbetegedésnek általában, kevés jelentőséget tulajdonítanak. Az eddig használt szerek (borvazelin, gomenolat, illó olajok, porok stb.) nem tudták legyőzni ezt a betegséget, amely legtöbbször komplikációkkal jár (különböző gyulladáások).

A RENIOL CACHETTE szájon át való

Borsó-termelők szénszulfát-szükséglete. București. A földművelésügyi minisztérium közli a borsó-termelőkkel, hogy szénszulfát-szükségletüket az igényelt mennyiség ellenértékének kifizetésével egyidejűleg, legkésőbb február 28-ig jelentésként be a mezőgazdasági szindikátusban. Ugyanez a gondoskodjanak arról is, hogy megfelelő hordók álljanak rendelkezésre a szénszulfát elszállítására.

Vetőmag vasúti szállítása. București. A tavaszi mezőgazdasági munkálatokhoz szükséges vetőmag-mennyiségek szállításának megkönnyítése érdekében, a földművelésügyi minisztérium közbenjárása nyomán, a vasúti vezérigazgatóság elhatározta, hogy ebben az esztendőben is érvényben tartja a múlt évben kiadott 18.466 c. 4 e. számú körrendeletét. A rendelet értelmében

a vetőmagnak egyik megyéből a másikba való szállításához a feladó állomás szerint illetékes mezőgazdasági kamara ad ki szállítási engedélyt. Az engedélyt a vasúti állomáson beraitják. A feladó állomás szerint illetékes mezőgazdasági kamara a szállított vetőmag mennyiségéről értesíti a rendeltetési helyhez tartozó mezőgazdasági kamarát, hogy figyelemmel kísérhesse, nehogy a szállítmány rendeltetését megváltoztassák.

Olasz lapvélemény a magyar gazdasági életéről. Róma. A Relazioni Internazionali című olasz folyóirat „Magyarország közgazdasága a háborúban” címmel cikket közöl s a többi között megállapítja, hogy a totális háború követelte gazdasági átalakítás mélyrehatóan érezteti hatását a magyar gazdasági életben is. Utal a lap a német és olasz gazdasággal való kapcsolatokra és megállapítja, hogy Magyarország mind a behozatal, mind a kivitel tekintetében gazdasági forgalmának több, mint háromnegyed részét Németországgal és Olaszországgal bonyolítja le. Kiemeli a Relazioni Internazionali az iparosodás terén mutatkozó fejlődést: főleg a mező ipar fejlődött sokat Magyarországon az utóbbi esztendőben, a polgári szükségleteket ellátó iparban viszont bizonyos korlátozások következtek be.

Apróhirdetések

ELADÓ endlízógép, rádió, átmeneti kabát, bársonyruha. Timișoara I., Gh. Cosbuc-utca 2, ajtó 5, délután 1-4-ig. (1472)

EGYEDÜLÁLLÓ 50 éven felüli igazi szakácsnő, házvezetőnői állást keres március 1-re, esetleg bejáró főzőnőnek is felfogadható. Timișoara III., Odobescu-utca 16, ajtó 7. (1479)

MINDENES szakácsnőt jó bizonyítványal és zónaengedéllyel március 1-re felfogadok. Timișoara I., Mocioni-utca 4/a, ajtó 8. (1500)

Női kalap modellek

békebeli minőségű, valamint alakítások modelltől legelő nyősebben. *Grete* „GRETE” női kap-szalón Timișoara-I., Temesvár, III., Spl. Tudor Vladimirescu 7. „Arenă” gumizület közlőben.

HÁZVEZETŐNŐNEK ajánlkozom, esetleg gyermekek mellé. Timișoara III., Vădud Calugariu-utca 16, ajtó 7 (erzsébetvárosi temetőnél). (1489)

KERESEK kifogástalan német-román gyakorlattal bíró kisasszonyt, 6-éves kisfiu mellé a délelőtti órákra, március 1-re. Timișoara III., Doja-utca 1, földszint 3. (1500)

KERESEK megvételre egy önműködő betegnek való toókoocsit. Foto Fisch, Timișoara IV., Berthelot-körút 4. (1440)

HELIUM RÁDIÓ, telepes, négylámpás, super-készülék, új áramfejlesztővel, tizenhátezer lejért eladó. Timișoara, Marszeu-utca 2. Cluj-utcai megállónál. (1487)

MEGBIZOTTAINK útján elintézzünk mindent Bucureștiben. Mindennap felvesszünk megbízatásokat. Orient-Boy, Timișoara I., Ungureanu-utca 9. Telefon 42-22. (1167)

ELINTÉZÜNK mindent, közvetítünk vételt, eladást, bérbeadást, lakást csak 42 lej költséggel, ügynői díjaztatás nélkül. Orient-Boy, Timișoara I., Ungureanu-utca 9. (1168)

ERDÉLYT és REGÁTOT látogató utazóknak, könnyen elhelyezhető mellékcikket adnék. Címeket a timișoari kiadóba kérek. (1491)

VILÁGSZERTE ismert elsőrangú angol ismétlő szerkezetű zongora 7/4 oktávós, páncéltöltés eladó. Timișoara II., Traian-tér 3, I. em. (Megtekinthető délelőtt.) Telefon 38-13. (1446)

ÉVES bizonyítványokkal rendelkező megbízható igazi szakácsnőt keresek. Timișoara I., Petre Carp 3. (1507)

KERESEK jó javító munkást azonnali helésre. Füleky cipész, Timișoara, Str. 3 August 25. (1442)

VICTORIA-KERÉKPÁR, Ilo 110 segéd-motorral, Hohner-akkordeon (huszon-negy basszus), Student III, eladó. Timișoara III., Lidia-utca 68, erzsébetvárosi szőlők. Megtekinthető d. u. 2-6 óra között. (1481)

SÉPRÜKÖTŐ és varromunkásokat felvesszünk. Timișoara IV., Preyer-utca 2, 5. ajtó. (1492)

MOSÁST, takarítást, vasalást vállalom. Timișoara IV., Camellei 34, Guteán Margit. (1478)

IDŐSEBB MINDENES szakácsnőt azonnalra keresek. Timișoara II., Fabrica de Bere, Schnakovsky. (1485)

RÁDIÓ dinamikushangszórós, három hullámos, világított állomástáblás, tizenhátezerért eladó. Timișoara III., Marszeu-tér 2. Cluj-utcai megállónál. (1486)

GÉPLAKATOST felvesszünk. Timișoara III., Carol-körút 45. (1497)

JÓL FŐZŐ bejárónő állást keres. Timișoara III., Vădud Calugariu-utca 16, ajtó 6 (erzsébetvárosi temetőnél). (1488)

MESTERKÖNYVVEL rendelkező keféző mester állandó munkára keresek. Címeket a timișoari kiadóba kérek. (1490)

KERESEK különbejáratú, szépen butorozott, esetleg butorozatlan szobát. Cim Dr. Rizitsky György, Timișoara I., Brătianu-tér 1. (5256)

VESZÜNK szép briliáns-gyűrűt, fülbevalót, arany cigarettatárcát, ezüst evőeszközöt. Orich-iroda, Timișoara I., Sft. Ioan-utca 7, telefon 43-59. (1544)

EGY szobát butorozva, vagy üresen, esetleg fűrdőszobahasználattal keresek. Ajánlatokat „Rendes lakó” jeligére a timișoari kiadóba kérek. (1532)

MOSÁST, vasalást vállalom. Cim Gutwein Margit, Timișoara IV., Camellei-utca 34, szám. (1540)

ÖTVEN éven felüli nő elmenne minden szakácsnőnek. Timișoara II., Mătașari-utca 11, szám. (1537)

KÖTŐGÉP, Trico-Record, betanítással, sürgősen eladó. Timișoara IV., Pop de Băsești-utca 25, szám, 7. ajtó. (1534)

VARRÓGÉPEK kerékpárok, állandóan kölesön és bérbe kaphatók, javításokat, forrasztásokat és fényezést végez Rașchka, Timișoara IV., Fröbl-utca 51 (3-as villamos). (1533)

ALKALMAZUNK fiukat küldönc-szolgálatra. Balcan kereskedelmi vállalat. Timișoara I., Ungureanu-utca. (1531)

KELTETŐGÉP eladó. Timișoara I., Turin-utca 1, ház mesternél. (1530)

BIZTOSÍTÓ társaság keres románul, magyarul és németül tudó utazó üzletszerzőt. Cim a timișoari kiadóban. (1409)

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legjobb feleség, édesanya, nagyanya és rokon

Funka Károlyné szül. Hedbawny Anna

e hó 21-én 80 éves korában d. u. 3/5 órakor az Urban csendesen elszenderült. Temetése e hó 23-án d. u. 1/6 órakor fog végbemenni a Timișoara-Temesvár erzsébetvárosi temető kápolnájából. Az engedélytől gyászmisét az elhunytért e hó 24-én d. e. 1/8-kor tartjuk meg az erzsébetvárosi templomban. A GYÁSZOLÓ CSALÁD

PHILIPS RÁDIÓ, 3 hullámú, eladó. Timișoara II., Apateu-utca 4. (1529)

FÉRFICIPŐ, magas, vadonatúj, 42-43-as, eladó. Timișoara I., Regina Maria körút 3, I. emelet, jobbra. (1527)

GYERMEK-SPORTKOCSI, fekete női télikabát, kék férfiföltöny középtermetű, eladó. Timișoara III., Doja-utca 36, kaputól jobbra, utolsó mélyszinti ablakon tessék kopogni. (1526)

FIATAL mindenest, akinek könnye van, azonnal alkalmazok. Timișoara III., Corbul-utca 5, szám. (1518)

BUTOROZOTT vagy üres szobát keresek villamos megállóhoz közel. Ajánlatokat „Vidéki” jeligére a timișoari kiadóba kérek. (1521)

ELADÓK gumitalpu, erős, barna férficipő (40-es), sportnadrágok, női ruhák, kalapok, nem viselt francia gumifűző (középtermetre), továbbá tülly függöny-kézimunkák, esziszt belga tükörlap. Délelőtt 10-3 óra között, Timișoara III., Remus-utca 7, szám. (1482)

BIEDERMEYER szalon-berendezések, régi stílusú szekrények, vitrinek, fiókos szekrények, keleti szőnyegek és asztali készletek nagy választékban „Inferior” Timișoara I., Regele Ferdinand-körút 8. (1414)

JÓ ÁLLAPOTBAN levő mély gyermekkoeci eladó. Timișoara IV., Carcl-körút 42, ajtó 8. (1646)

ÜGYES kézikötőknök állandó munkát adnék jó jövedelemmel. Cim a timișoara kiadóban. (1541)

VASVÁGÓ fűrészgépet keresek géphajtással. A Winkle mechanikai műhelye, Timișoara I., P. Chinezu-utca 6. Telefon 25-92. (1539)

EGY vagy KETSZOBÁS, fűrdőszobás lakást lehetőleg azonnalra keres házassulandó fiatal pár. Timișoara IV., Berthelot-körút 7, rádióműhely, telefon 43-23. (1524)

HADIKÖLCSÖNKÖTVENYÉKEKET 1936 és 1941-ből vesszünk megbízóink részére. A Monitorul Oficial és valamennyi bucurești lap részére hirdetések, közleményeket átveszünk. „Orient-Boy”, Timișoara I., Ungureanu-utca 9. (1528)

AZ ARADI BELVÁROSI MOZGOK MAI MŰSORA

CORSO TELEFON 23-64

FORUM TELEFON 20-10

URANIA TELEFON 12-32

Ma! Theo Lingen, Johannes Richmann, Carola Höhn legmulatságosabb vigiátéka.

A szerencse fiai

a humor, a kacagás és a jókedv filmje

Az előadások pontosan 8, 5, 8 és 10 órakor kezdődnek. - Vasár- és ünnepnapokon délelőtti 12 órakor is

Békessy István nagyszerű vigiátéka filmen a

Méltóságos asszony

Turai Ida szerenében

Alida Valli

Jegyelővélet délelőtti 11-1 között.

Ma és holnap utoljára!

A vadon ördögei

Kiegészítő műsor „Részletek a szent háborúból”

ZOMANCOZOTT fehér asztali takaréktűzhelyt keresek kisebb kivitelben. Winkel, Timișoara I., P. Chinezul-utca 6. Telefon 25-92. (1538)

Két szoba

konyha, fürdőszobás kis lakást (vagy lakrészt) keresek május 1-re (esetleg cserére). Ajánlatokat „Kettő május” jellegre a timișoara kiadóba kérek.

FŐZŐ-GAZDASSZONYT vagy önálló szakácsnőt keresek vidéki nagyobb háztartásba, ki a befőzésben is nagy gyakorlattal bír, hosszabb időről szóló bizonyítvány vagy jó ajánlás szükséges. Jelenkezni lehet délután háromtól Timișoara II., Iosif Vulcan-utca 12. (1515)

VILLANYMOTOR 8 HP, 115 volt, 42 periódus, „Schweitzer”-gyártmányú, kifogástalan állapotban és evv. 1000 kg-os tizedes-mérleg eladó. Cím: Rác János Lugoi Henffel-utca 20. szám. (1525)

Instiintare

Se atrage atențiunea evreilor între 18 și 50 de ani că, sunt obligați să depună declarațiile lor de impunere la taxele militare până la sfârșitul lunii Martie 1943, căci contrar se expun la amenzi.

Centrala Evreilor din România
Oficiul Județean Timiș-Torontal.

RÁDIO, újfajta super-gép, három hullámhosszon kitűnően dolgozik, eladó. Megbízottam: Timișoara IV., Berthelot-körút 7, rádióműhely (Notre Dame-iskola mellett). (1523)

KÖZÉPKORU, gyermektelen, özvegy hentes-mészáros keres hasonlókorú özvegyet, bármilyen iparban, vagy gazdaságban. Cím Dacia-szálloda portásánál, Lugoj, jud. Severin. (1519)

Friss küldemény

Rusca-Montana-ruszkabányai Jonathán, Batul, Parmen, Rozmaring, London Peping

fai-alma

érkezett.

Kapható: TIMIȘOARA I., Regele Mihai-körút 25. szám alatt (Friedrich-testvérek mellett) a pinceraktárban kicsinyben és nagyban.

ELADÓ nagyszerű parasztemlőm 6.500.000, gyönyörű bérház 9 millió, korszerű villa kerttel 3 millió, háromszobás ház nagy kerttel 1 millió, kis bérház központban 1 millió, ház nagy kerttel Fratelián 330.000 lejért. Orich-iroda, Timișoara I., Sft. Ioan-utca 7, telefon 43-59. (1545)

JAVITASSA KALAPJÁT

a legképzettebb szakembernél

Doroghi-nál

Lelkiismeretes és szakszerű munka
Timișoara IV., Bul. Carol 16.
Dobos optikus mellett.

HÁZTULAJDONOSOK! Minden elfogadható, legmagasabb házár és feltételek mellett keresünk 2-4-szobás korszerű lakást. Orich-iroda, Timișoara I., Sft. Ioan-utca 7. szám, telefon 43-59. (1542)

HASZ ügynőkség, Arad, Eminescu 30. Orbtay palota. Telefon 22-24. Keresünk és ajánlunk megbízóink részére bér- és magánházakat üres lakásokat és butorozott szobákat.

ROMÁNUL tudó nőt, ki számításban és levelezésben jártas, festőküzlöthez azonnal felveszek. Cím a timișoara kiadóban. (1506)

Timișoara
Temesvári

Ma, kedden először!

Telefon 38-95



ŐRÜLTEK LAKOMAJA

Megrázó erejű
film-alkotás

ONC

Előadások:
3, 5, 7, 9, 15 kor

EGY fekete kosztüm eladó. Cím: Timișoara I., Plato-utca 6, Gea-Krayer-gyár környékén. (1036)

EBÉDLŐ-, háló-, konyha- és különböző butorok, hangszóró eladó. Arad, Gheorghe Popa-utca 11 szám. Szemben a kapuval. (1169)

SZEPESY-féle mély gyermekocsi, keresztelőkárna és gyermekocsi-takaró eladó. Arad, Gheorghe Lazar-utca 10. (1170)

SZŐLŐ Hegyalján, 8 kat. hold, gyümölcsösökkel, épületekkel eladó. Arad, Episcopiei 29. (1171)

SZOBÁ-KONYHÁS, vagy két szobából álló helyiséget keresek varrodának azonnala vagy március elsejére. Ügynököt díjazok. Cimeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1164)

EBÉDLŐ-, háló-, konyhabutorok, varrógép eladó. „Centrala” ügynőkség, Arad, Episc. Comsa-utca 38. (1180)

ANGORI-nyul tenyészetéhez, kibővítéshez, pénzestársat keresek. Arad, Gojdu-utca 18. (1181)

Üzenet Braşov-Brassóba!

Mielőtt házat, telket venne, eladna, vagy cserélné, forduljon bizalommal Visconti ur. vezetése alatt levő „DUNAREA” ingatlanforgalmi irodához, Braşov-Brassó, Sft. Ioan-utca 4. szám, irodai telefon 13-36. Lakás 15-98, aki minden adás-vételre vonatkozó felvilágosítást megad.

SZABÁSZATI és VARRÓ-tanfolyam. Asszonyok, lányok gyorsan, jól tanulhatják meg a szabászatot. Salon Eugenia, Arad, Vasile Goldis-utca 8. (4573)

Werner Jenő mint férj, ugy a maga, mint gyermekei, vejei, menyé, unokái, testvérei, sógor, sógornói, valamint a többi rokon nevében fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy szeretett neje

Werner Jenőné szü. Fuchs Ida

életének 58-ik és házasságának 39-ik évében, hosszas szenvedés után február hó 21-én elhunyt, Aradon.

Drága halottunk földi maradványait február hó 22-én hétfőn délután 3 órakor helyezték örök nyugalomra a régi temetőben.

Drága emléke legyen áldott, pihenése nyugodt.

KIADÓ kétszobás korszerű lakás II-ik kerületben, kétszobás családi ház kerttel III-ik kerületben, családi ház Fratelia-Ujkissodán. Orich-iroda, Timișoara I., Sft. Ioan-utca 7. szám, telefon 43-59. (1523)

GYERMEKKOCSI keveset használt, valamint konyhabutor, takaréktűzhely, három sütővel, vaskályva eladó. Timișoara IV., Fröbl-utca 36. II. 25. (1513)

Eljövendő bérház,

8 lakással, több ipari és raktárhelyiséggel, nagy telken, villamos megálló közelében eladó. Ajánlatokat „Időszerű tőkebefektetés” jellegre a timișoarai-temesvári kiadóba kérünk.

GYAKORLOTT román, német gyors- és gépirónót, aki magyarul is tud, keres román-német rt. Ajánlatokat „Azonnal” jellegre Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1172)

ÁPRILIS elsejére 2- vagy 3 szobás kényelmes lakást keresek központban, esetleg albérletbe. Cimeket Reclama-hoz Arad, Eminescu 4. (1153)

JÓ ISKOLA-HEGEDŰ és nagy recézett abrosz eladó. Arad, Rusu Sirianu 2. sz., 4. ajtó. (1167)

PONYVÁT, 4x6 nagyságú, vennék. Simon, Arad, Avram Iancu-tér 10. (1151)

SCHÖBERL-ágy és Singer-varrógép eladó. Arad, Cosbuc-utca 8, első emelet. (1161)

ELADÓ gyermeknek való sportocsi. Megtekinthető délelőtt. Gellért, Arad, Granicerilor-utca 1. (1162)

VARRÓ kézilányokat készruha-munkához alkalmaz Lyone, Arad, Regina Maria-körút 2, Neuman-palota. (1150)

HÁROM házhely a curcii-kürtösi uton eladó. Arad, Episcopul Grigore Comsa 18, ajtó 3. (1165)

MEGBIZHATÓ, főzni tudó mindenest alkalmazok. Cím Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1166)

MÁRVÁNYTÁBLA 300x600x20 mm. rászerve egy 70 amperos amperméter, egyen- és váltóáramra. A márványtáblán egy 3 késes kikapcsoló, biztosítékkal, 40 amperos. Megtekinthető Horváth műszerésznél, Arad, Bratianu-utca. (1160)

ELADÓ 3 darab különféle méretű perzsaszőnyeg, kifogástalan állapotban. Cím Reclamanál, Arad, Eminescu 4. sz. (1179)

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom, hogy felejthetetlen, drága, jó, szeretett férjem

Brenner Jenő

a jóságos Isten szent akaratával elhunyt, Aradon.

Pihenjen az igaz telked!

Özv. BRENNER JENŐNÉ

TISZTVISELŐNÖT, aki román és német nyelvben jártas, alkalmazok. Cím Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1168)

KÖTÖTT kabátot, mellényt és egyéb ruhát köt a legpontosabb kivitelben Schwarz, Arad, Horia-utca 4, az udvarban, 9. ajtó. (1153)

KIS családi ház külvárosban eladó. Arad, Lunga-utca 4. Kadas-telep (1154)

NAPSZAMOST és napszamosnőt alkalmaz Krebsz festődéje, Arad, Regele Ferdinand-körút 51. (1155)

FESTŐSEGÉDET, vasalónőt és kiszolgáló kisasszonyt alkalmaz Krebsz festődéje, Arad, Regele Ferdinand-körút 51. (1156)

RELLEIKINT adoptert veszek. Címem Reclama-hirdetőben, Arad, Eminescu 4. szám. (1157)

GYÓGYSZERESZ, keresztény magyar, jelenleg özvegyi patikát vezet, román, magyar, német nyelveket beszél, patika átadása után megfelelő állást vállalna. Esetleg bérrel, társul vagy részese-dést vállal. Ajánlatok „Gyógyszerész 37” jellegre Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1159)

NŐI készruha-(konfekciós) szabóság-hoz ügyes gépészt, segédeket, varrólányokat azonnal alkalmazok, Simoncsics, Arad, Desseanu 10. (1173)

ELADÓ 50 métermázsa takarmánykapa. Arad-gaj. Aurel Vlaicu-ut 89. Juhász-fatelepe. (1174)

15-16 ÉVES kifutófiut alkalmaz Stiaszny József kaptafagyára, Arad, Capitan Ignat-utca 9. szám. (1175)

VENNEK két darab kétszárnyas ajtót. Arad, Dna Balasa 205. (1176)

40 ÉV ÖTA fennálló vegyeskereskedés, italméréssel, az állomás közelében betegség miatt eladó. Cím Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1177)

TEJCSARNOK, berendezéssel, eladó. Érdeklődni Laker Lászlónál, Peregulmic-Kispeereg. (1178)

ÜGYES bejárónőt, jó fizetéssel azonnal alkalmazok. Arad, Florilor-utca 3. sz. (1152)

FODRÁSZBERENDEZÉS, tartushullám-géphez való szárítókkal, esetleg külön is eladó. Arad, Avram Iancu-tér 21. szám. (1182)

BÉLYEGGYŰJTŐ vesz forgalomból összegyűjtött levélbélyegeket, sorozatokat, 1850-1872 évekből származó bélyegezett levélborítékokat stb. 1-3 óra között Dr. Romul Veliciu-utca 1. szám, emelet. Levélcím: Aurel Russu, volt cégvezető könyvelő, Arad, Dr. Romul Veliciu-utca, I. emelet. (1144)

KERESEK világos és száraz, nagy műhelyt butor-fényezésre, belvárosban. Arad, Baritiu-utca 33/a, bormérés. (1145)

EGY EGY-SZOBÁS lakást keresek keresztény házban. Cimeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1146)

FŐZNI tudó mindenest alkalmaz kéttagu család, Arad, George Ionescu-utca 17, első emelet. (1147)

ELVESZETT félpár szürke kötött kesztyű. Megtalálójára jutalmat kap. Arad, Eminescu 8, első emelet. (1148)

JÓ ÁLLAPOTBAN levő női, világos tavaszikabát, 38-as női cipő eladó. Arad, Fabriciei 42. (1149)

BIEDERMAYER-FÉLE karosszéket, ezüst rókát és perzsaprémot vennék. Cimeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu-utca 4. (1163)

KIFUTÓFIUT azonnal alkalmazok. Kosminsky-Testvérek, Arad, Baritiu-utca sarkán. (1143)